

Arts et spectacle



Musique
Marie-Andrée Ostiguy,
fidèle à Mozart / Page D2

En bref



Véronique Cloutier

Véronique Cloutier maintenant maman

MONTREAL (PC) — La populaire animatrice et comédienne Véronique Cloutier est maintenant maman.

C'est dans la discrétion qu'elle a donné naissance jeudi, le 2 janvier, à une petite fille de six livres et cinq onces; elle se prénommera Delphine. Selon le *Journal de Montréal*, l'accouchement qui était prévu pour le 20 janvier a dû se faire par césarienne, jeudi après-midi, à l'Hôpital Pierre-Boucher de Longueuil.

Véro, qui a fêté ses 28 ans le 31 décembre, et son conjoint, l'humoriste Louis Morissette, ont préféré ne pas ébruiter cette naissance, pourtant très attendue par les nombreux fans du couple.

Véronique Cloutier est en congé de maternité depuis la mi-décembre.

Pavarotti se sépare de son agent

NEW YORK (AP) — Luciano Pavarotti a décidé de se séparer de son agent de (presque) toujours, Herbert Breslin.

«Nous ne travaillons plus l'un pour l'autre», a déclaré Herbert Breslin jeudi. «Nous en avons assez. J'en avais assez.»

M. Breslin représentait Pavarotti depuis 1967, à peine six années après les débuts professionnels du chanteur. Le «divorce» est intervenu mardi, a précisé l'ex-agent.

M. Breslin a contribué à rendre Pavarotti populaire à l'extérieur du petit monde de la musique classique, utilisant les télévisions pour aider le ténor à remplir les stades.

Le travail d'Herbert «a été (de plus en plus) limité à l'organisation des opéras et des récitals de Pavarotti. Luciano a deux autres bureaux, et la majorité de son travail est venue d'Italie, et non de New York», a expliqué le porte-parole de Pavarotti basé à Londres, Terri Robson.

Pavarotti, 67 ans, n'est pas apparu dans un opéra depuis son interprétation de «Tosca» de Puccini à l'Opéra royal de Covent Garden à Londres le 22 janvier 2002.

Il a annulé deux représentations qui devaient se tenir au Metropolitan Opera de New York en mai, invoquant des problèmes de santé.

Pavarotti a affirmé qu'il se retirerait de la carrière le 12 octobre 2005, le jour de ses 70 ans.

Un spectacle qui éveille les coeurs d'enfants

Le Cirque national des clowns y va d'humour et de magie

Isabelle Pion
ipion@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

Les coeurs d'enfants endormis ont pu s'éveiller doucement, hier après-midi, alors que Fredolini, Patapouffe et toute leur joyeuse bande du Cirque national des clowns avaient envahi la scène de la salle Maurice-O'Bready de Sherbrooke, afin d'y présenter le spectacle *Taddah!*.

La salle de spectacle s'est emplie d'une douce musique, l'espace d'une heure trente: celle des éclats de rire en rafales de dizaines et dizaines d'enfants accompagnés de leurs parents. Même les adultes ont dû se déridier en entendant les fous rires de leur progéniture, qui s'avéraient parfois encore plus torquants que les numéros eux-mêmes.

Souvent simples mais bien orchestrés, les numéros des personnages à la bouille sympathique savaient décrocher le sourire des tout-petits: difficile de résister aux clowns renifleurs de pied, aux clowns entartés ou encore aux bouffons gaffeurs! Le numéro mettant en vedette le clown en tutu rose - dont le bedon bien rond est mis en évidence - permet non seulement de rappeler que le ridicule ne tue pas... mais également qu'il fonctionne à coup sûr avec les enfants!

Des personnages charmants

Le clown Canyny a amusé tout le monde avec sa distributrice à friandises, celle-ci s'étant transformée en machine vivante alors que la charmante «clownette» Virgule en avait pris possession. À la recherche de la tarte qu'il avait perdue, Canyny a été victime de mille et une péripéties: un gant de boxe en plein visage, une tarte qui semblait se sauver des clowns gourmands, des pieds et des mains qui se moquaient de lui...

Canyny n'a pas hésité à demander l'aide d'un petit garçon et ce dernier



Souvent simples mais bien orchestrés, les numéros des personnages à la bouille sympathique savaient décrocher le sourire des tout-petits: difficile de résister aux clowns renifleurs de pied, aux clowns entartés ou encore aux bouffons gaffeurs!

s'est fait un plaisir de monter sur les planches avec lui! Charmant, Canyny n'avait pas besoin de faire quoi que ce soit pour déclencher les rires dans la salle; il n'avait qu'à ouvrir la bouche et parler, celui-ci s'exprimant avec un langage bien particulier, composé de «fuit, pouit» et autre mot du vocabulaire clownesque.

À l'humour s'est aussi ajoutée la magie, sans doute l'une des plus grandes séductrices des enfants. Le jeune public a pu assister aux débuts du maître de cérémonie Fredolini comme magicien. Le sympathique clown a tellement bien réussi qu'il a fait disparaître sa camarade Virgule... mais il a toute-

fois connu beaucoup de difficultés avant de lui redonner sa forme, celle-ci se transformant d'abord en grenouille et en poupée avant de redevenir elle-même.

Les tout-petits et les plus grands ont également retenu leur souffle devant les prouesses de M. Royal, la seule personne sur la planète à pouvoir faire ce numéro... ou être assez

folle pour le faire, selon son camarade Fredolini.

C'est que le sérieux personnage à la moustache lisse et l'air austère jongle autant avec des quilles, des cerceaux, des fourches... que le danger! Grimpé sur une planche tenant en équilibre sur un cylindre vacillant, l'homme a réussi à garder l'équilibre même en jonglant avec une jambe en l'air. De quoi faire ouvrir grand les yeux des enfants, visiblement passionnés par les numéros périlleux!

Pirouettes, acrobaties et blagues: la joyeuse bande de gais lurons explore toutes les facettes de la scène, et leur jeune public ne s'en trouve que ravi.

Après la présentation, les spectateurs ont pu serrer la pince des bonshommes colorés aux multiples talents. «Notre loi, c'est d'aller voir les gens après», souligne Fredolini au terme de sa prestation. Tout le groupe se fait aussi un point d'honneur de faire participer la salle. «Dès que le public nous énerme, on est plus *crinqué*. Il y a une compétition à l'intérieur de l'équipe: c'est vraiment un crescendo qu'on fait», dit-il en soulignant que plus un clown faisait rire l'assistance, plus celui qui en entre en scène ensuite tente de se surpasser.

Autre élément qui ajoute au charme de cet univers burlesque et multicolore: les neufs clowns sont accompagnés de sept autres clowns musiciens.

DANS LE CADRE DU 10^e ANNIVERSAIRE DE L'ÉCOLE DE MUSIQUE

L'École de MUSIQUE de l'Université de Sherbrooke

Place au soleil!

Sherbrooke en musique 2003

4^e CONCERT-BÉNÉFICIE ANNUEL de l'École de musique de l'Université de Sherbrooke

Salle Maurice-O'Bready Centre culturel Le dimanche 12 janvier 2003 16 h

en collaboration avec

MUSIQUE YAMAHA MUSIC

Groupe Investisseurs LES SERVICES INVESTISSEURS LIMITÉZ CARRIÈRE DE SERVICES FINANCIERS

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

ARCHAMBAULT WWW.ARCHAMBAULT.CA

F. FARHAT LUNETTERIE

CITE Beaudouin 102.7 FM

Pelletier Le Vignoble Le Cep d'Argent inc.

LaTribune

TELE 7

CHLT 630

CENTRE CULTUREL

MOLSON DRY vous invite aux spectacles

L'HOMME DE LA MANCHA mercredi 8 janvier à 20h

RÉAL BÉLAND vendredi 10 et samedi 11 janvier à 20h

MARTIN MATTE PATRICK HUARD mercredi 22 janvier à 20h samedi 22 février à 20h

LAURENCE JALBERT ET RITA CHARELLI EN PREMIERE PARTIE vendredi 17 janvier à 20h

CANTABILE dimanche 26 janvier à 16h

JEAN-FRANÇOIS DUBÉ mardi 28 janvier à 20h

BEST OF DU FESTIVAL DU FILM DE MONTAGNE DE BANFF mercredi 5 février à 19h30

Spectacles à venir / Billets en vente

FESTIVAL DE LA CHANSON DE GRANBY • mardi 21 janvier à 20h

LES LEÇONS DE MARIA CALLAS • mercredi 29 janvier à 20h

HOLLY COLE • jeudi 30 janvier à 20h

LA PASSAGÈRE • mardi 4 février à 20h

PRIMEVERA TROPICALE REVUE MUSICALE DES PAYS TROPICAUX • vendredi 7 février à 20h

CENTRE CULTUREL UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

820-1000

IGA Desjardins

Fidèlement Mozart

Marie-Andrée Ostiguy a étudié l'oeuvre avec minutie avant d'enregistrer

Steve Bergeron
sbergero@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

À peine un an après avoir lancé ses *Valses et impromptus* de Chopin, Marie-Andrée Ostiguy revient avec une *Escapade Mozart*, un disque sur lequel elle offre notamment six *Sonates viennoises* signées du grand maître classique.

Mais ne vous y trompez pas: il y a sur cet opus un travail de longue haleine, étalé sur sept années. Même si le mot *sonatine* sous-tend une pièce de caractère simple. Même si la *Sonate facile* et les *Variations sur Ah! vous dirais-je, Maman!* sonnent comme une partie de plaisir.

«Au contraire!» s'exclame la pianiste. «Mozart est d'une telle minutie! Il y a tellement de détails! Les temps entre les notes sont si précis qu'il faut avoir

une maîtrise parfaite. Et les harmonies sont pures, sans utilisation des pédales. C'est comme jouer à découvert.»

Alors qu'avec Chopin, il y a place à l'interprétation. «On peut davantage laisser libre cours à la passion.»

Pourquoi cette escapade chez le compositeur prodigue? «Je trouvais que je n'avais pas approfondi l'oeuvre de Mozart durant mes études. J'ai eu un professeur, au Conservatoire, qui ne l'aimait pas plus que ça», se souvient Marie-Andrée Ostiguy.

«J'avais envie de me sentir plus complète en tant que pianiste. Dès qu'un pianiste maîtrise la technique, on le lance sur de grandes oeuvres impressionnistes. On néglige parfois de lui faire travailler des oeuvres très détaillées.»

En 1995, la pianiste montérégienne décida d'entamer une recherche personnelle sur Mozart, avec l'aide d'un de ses anciens maîtres, Henri Brassard, spécialiste de l'époque classique. «Au bout de ma démarche, j'ai senti que j'avais des choses à dire. D'où ce projet de disque.»



Archives La Tribune

La pianiste Marie-Andrée Ostiguy offre déjà un nouvel album, *Escapade Mozart*, sur lequel on retrouve six *Sonates viennoises*, la célèbre *Sonate facile*, le non moins connu *Rondo turc* et les *Variations sur Ah! vous dirais-je, Maman!*

tées et souvent modifiées au passage.»

«J'ai trouvé des versions très divergentes et des passages très loin de l'esprit de Mozart. Je suis donc retournée aux partitions originales pour cor de basset, pour faire ma propre transcription. J'avais ainsi plus de chance de capter l'intention du compositeur.»

Un travail qui a exigé quelques appels en Allemagne et en Autriche, auprès d'experts. «J'ai découvert que des mesures manquaient, que des mouvements avaient été inversés, voire carrément coupés.»

Mais le résultat en valait la peine. La pianiste estime livrer sur son disque des versions beaucoup plus proches de l'oeuvre de Mozart. Elle a aussi édité ses propres transcriptions, annotées, et les a mises également sur le marché.

Sonates pédagogiques

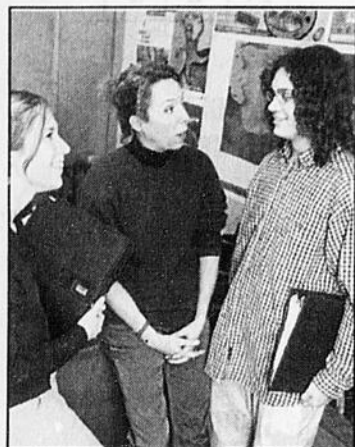
Le professeur en elle a vu bien des jeunes se décourager parce qu'ils n'arrivaient pas à jouer le *Rondo turc* ou la *Sonate facile* de Mozart. Cette dernière porte d'ailleurs mal son nom. «Il n'y a que le début qui est facile», dit Marie-Andrée Ostiguy.

Mais comme ces pièces sont connues de tous, elles font l'envie des jeunes, qui déchantent quand ils s'aperçoivent du degré de difficulté. En revanche, quelques-unes des six sonates sont plus abordables. Marie-Andrée Ostiguy souhaite donc les faire connaître davantage.

La musicienne a surtout acquis, dans cette expérience, la certitude qu'elle peut tout jouer si elle s'applique.

à venir dans LaTribune CAHIERS SPÉCIAUX

Vendredi 10 janvier



ÉDUCATION

Quels sont les métiers offrant les meilleures perspectives de placement? Que recherchent les employeurs? Quoi faire pour avoir le profil de l'emploi? Dans ce cahier spécial, plusieurs centres de formation professionnelle au secondaire, des cégeps et des universités de l'Estrie et du Centre-du-Québec vous présentent justement quelques-unes des formations vous ouvrant la porte à une carrière d'avenir.

Vendredi 17 janvier

SE MARIER EN 2003

Traditionnel, romantique ou médiéval, religieux ou civil... quelle que soit la forme, votre mariage demeurera un moment inoubliable dans votre vie.

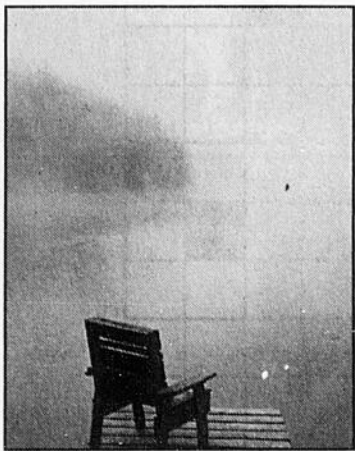


Réservation d'espace jusqu'au mercredi 8 janvier
Tél. : 1 800 567-6955
564-5475

Vendredi 24 janvier

HARMONIE SANTÉ

Vous découvrirez avec plaisir ce cahier qui aborde quelques sujets relatifs à ce grand thème de la santé et du bien-être : gestion du stress, alimentation, activité physique et découverte du plaisir de prendre soin de soi.



Réservation d'espace jusqu'au mercredi 15 janvier
Tél. : 1 800 567-6955
564-5450

Vendredi 31 janvier

FINANCES PERSONNELLES

Au mitan de l'hiver, à l'approche de la période des déclarations de revenus, il est temps d'amorcer une réflexion sur ses finances personnelles. Si les mots REER, assurance, planification, budget sont vos outils de travail et votre force, nos lecteurs veulent vous connaître. La Tribune met à votre disposition tout le potentiel d'affaires de ses abonnés, profitez-en!



Réservation d'espace jusqu'au mercredi 22 janvier
Tél. : 1 800 567-6955
564-5450



Pour vous abonner : (819) 564-5466

Mozart charcuté

Au fil de ses recherches, menées parallèlement à ses activités de soliste, de professeur et d'intervenante culturelle, Marie-Andrée Ostiguy a fait plusieurs découvertes sur les six *Sonates viennoises*.

«Je n'ai trouvé aucun enregistrement, ni au Québec ni au Canada, de ces sonates. Pourtant, ces pièces sont belles et d'un beau potentiel pédagogique pour les élèves de piano.

Le hic, c'est que Mozart n'a pas composé les six sonates viennoises, mais plutôt cinq divertimentos pour cor de basset, une sorte de clarinette basse à l'extrémité recourbée.

«Un dénommé Ferdinand Kauer a pris des extraits de ces divertimentos, pour en faire les six sonates pour piano. Au fil des ans, les transcriptions de Kauer ont été réédi-

Les spectacles **Bleue**
LE VIEUX CLOCHER
de Magog
64, rue Merry Nord, Magog
(819) 847-0470

Danny BOUDREAU
Samedi 18 janvier

Lévesque TURGOTTE
SUPPLÉMENTAIRE 25 JANVIER ET 1er FÉVRIER
www.vieuxclocher.com

Les spectacles **Bleue**
LE VIEUX CLOCHER
de Sherbrooke
1590, rue Galt Ouest • 822-2102

ÉLOI ET JONATHAN PAINCHAUD
SAMEDI 11 JANVIER

STÉPHANE FALLU et PASCALE BABIN
SAMEDI 1er FÉVRIER
www.vieuxclocher.com

LA MAISON DU CINÉMA
10 SALLES, Écrans COURBES, Son NUMÉRIQUE
MONSIEUR SCHMIDT (V.F.) (G) JACK NICHOLSON
1h05 - 3h30 - 7h00 - 9h30.
PINOCCHIO (V.F.) (G) ROBERTO BENIGNI
12h50 - 3h25 - 6h50 - 9h25.
PARLE AVEC ELLE (13+) UN FILM DE ALMODOVAR
12h45 - 3h45 - 7h10 - 9h25.
LES GANGS DE NEW-YORK (13-VIOL)
LEONARDO DICAPRIO / CAMERON DIAZ
12h40 - 4h00 - 7h30.
LE SEIGNEUR DES ANNEAUX LES DEUX TOURS (GDI)
ELIJAH WOOD / SEAN ASTIN
12h30 - 1h00 - 4h15 - 4h30 - 8h00 - 8h15
HARRY POTTER ET LA CHAMBRE DES SECRETS (GDI)
12h35 - 3h35 - 6h35 - 9h35.
UN HOMME ET SON PÉCHÉ (V.O.F.) (13+)
12h55 - 3h40 - 6h50 - 9h20.
DEUX SEMAINES D'AVIS (G) SANDRA BULLOCK
VEN. À LUN.: 7h15 - 9h20
MAR. À JEU.: 1h15 - 3h50 - 7h15 - 9h20
LES THORNBERRYS LE FILM (V.F.) (G)
VEN. À LUN.: 1h15 - 3h50.
ROMANCE À MANHATTAN (G) JENNIFER LOPEZ
1h10 - 3h50 - 7h05 - 9h30
63, KING OUEST, 566-8782

LaTribune
LE CAMELOT DE LA SEMAINE
BRUNO JOBIN
Sainte-Cécile-de-Whitton
Bruno est un jeune homme généreux et rieur. Il aime beaucoup le hockey et les jeux vidéo. Il a terminé son secondaire et un D.E.P. en conduite de machines industrielles. Il travaille présentement dans une entreprise à Sainte-Cécile.
Félicitations!
Notre camelot de la semaine recevra un bon d'achat d'une valeur de 10\$ échangeable au restaurant Pacini.
Pacini
Pâtes et Grillades à l'Italienne
2960, rue King Ouest — 821-2654

Cinéma 9
4204, boul. Bertrand-Fabi
821-9999
www.galaxycinemas.com
PROGRAMME CORRIGÉE
SEMAINE DU 3 AU 9 JANVIER 2003

LE SEIGNEUR DES ANNEAUX : LES DEUX TOURS (G + D G E)
Vend. au lundi : 11 h 30, 13 h, 15 h 30, 17 h, 19 h 30, 21 h
Mardi au jeudi : 15 h 30, 17 h, 19 h 30, 21 h
SUR LES TRACES DU PÈRE NOËL 2 (G)
Vendredi au lundi : 11 h 30
LES GANGS DE NEW YORK (13 ans + violence)
Vendredi au lundi : 13 h 30, 17 h, 21 h
Mardi au jeudi : 15 h 30, 17 h, 19 h 30, 21 h
THE LORD OF THE RINGS: THE TWO TOWERS (G + D J E)
Vendredi au lundi : 12 h, 16 h, 20 h
Mardi au jeudi : 16 h, 20 h

MONSIEUR SCHMIDT (V.F.) (à venir)
Vend. au lundi : 12 h 45, 15 h 45, 18 h 45, 21 h 35
Mardi au jeudi : 15 h 45, 18 h 45, 21 h 35
MEURS UN AUTRE JOUR (13 ans)
Tous les soirs SALIF JEUDY : 18 h 30, 21 h 40
HARRY POTTER ET LA CHAMBRE DES SECRETS (G + D J E)
Vendredi au lundi : 11 h 30, 15 h
Mardi au jeudi : 15 h

ROMANCE À MANHATTAN (G)
Vend. au lundi : 12 h 50, 15 h 50, 18 h 50, 21 h 35
Mardi au jeudi : 15 h 50, 18 h 50, 21 h 35
UN HOMME ET SON PÉCHÉ (13 ans)
Vend. au lundi : 12 h 35, 15 h 35, 18 h 35, 21 h 45
Mardi au jeudi : 15 h 35, 18 h 35, 21 h 45
ARRÊTE-MOI SI TU PEUX (G)
Vend. au lundi : 12 h 25, 15 h 25, 18 h 25, 21 h 45
Mardi au jeudi : 15 h 25, 18 h 25, 21 h 45

SECOURS AMITIÉ ESTRIE
Besoin d'être écouté? Quelqu'un est là pour toi!
Anonyme et confidentiel
564-2323
1-800-667-3841
7 jours
24 heures

Ben



Blondinette



Hagar l'horrible



Votre horoscope



CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER
 Vous serez à l'écoute des autres aujourd'hui. Bonne journée pour les nouvelles entreprises. Faites un tour d'horizon de vos objectifs, vous saurez vous fixer des buts réalistes. La lune vous rendra tendre.



VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER
 Vous serez attentif aujourd'hui. C'est le moment de faire ce qui demande de la dextérité et de la méthode. Vous pourriez donner un coup de main à quelqu'un que vous aimez bien. Soirée tranquille.



POISSONS

du 20 FÉVRIER au 20 MARS
 Journée de bonne humeur. Vous trouverez la solution à une situation délicate qui vous embêtait depuis quelque temps. Vous gagnerez des appuis utiles au travail et dans vos activités. Un moment de solitude vous ferait du bien.



BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL
 Vous pourriez établir un contact avec une personne que vous connaissez depuis peu. Soyez attentif à ce qui se passe autour de vous, vous comprendrez certaines choses qui vous semblaient peu claires. Vie amicale riche. Plaisir en compagnie.



TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI
 On vous prendra au sérieux, on écoutera votre opinion et l'on tiendra compte de vos remarques. Les prochains jours seront favorables côté travail. Prenez le temps de fixer vos objectifs de l'année. Forte sociabilité.



GÉMEAUX

du 21 MAI au 21 JUIN
 Avec une approche calme et modérée, vous résoudre un problème. Par ailleurs, vous saurez prendre le temps de vivre et vous pourriez même faire des changements qui rendraient votre vie plus plaisante. Indépendance d'esprit. Rêves éveillés. Goût du voyage.



CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET
 Vos réactions seront vives. Bonne journée pour faire évoluer un projet dans le sens voulu : vous ferez les bons gestes au bon moment. Tenez toutefois compte du rythme de ceux qui vous entourent. Ce sera une attention appréciée. En matière d'argent, vous tirerez votre épingle du jeu.



LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT
 Vous serez de bonne humeur et ouvert aux opinions de ceux qui vous entourent. Vous aurez l'occasion de rencontrer de nouvelles personnes sous peu. Les associations et les ententes sont favorisées, vous comprendrez mieux les gens qui vous entourent.



VERGIE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE
 Des questions d'argent feront surface que vous saurez régler au mieux. Dans vos relations avec les autres, votre stabilité rassurera. Quelques moments de tranquillité vous feront du bien. Bonne journée pour tout ce qui relève de l'ordre.



BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE
 Vous pourriez accepter de nouvelles responsabilités. Cela vous ferait peut-être du bien. Il y a du changement dans l'air. Vie du cœur favorisée. Imagination vive. Créativité très forte. Début d'année prometteur.



SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE
 Aujourd'hui, mardi et mercredi seront de bonnes journées pour organiser vos activités et votre temps comme vous l'entendez. Vous serez perspicace et méthodique. Mouvements nombreux. Changements à l'horizon.



SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE
 Vous aurez la capacité de comprendre les motivations profondes des gens que vous aimez. La journée est favorable à un changement dans votre vie sociale ou au travail. Les relations seront harmonieuses. Communications simples.

Éphémérides

C'est le 6 janvier 2002.
 2001 — Le chanteur Eric Lapointe est arrêté en République Dominicaine dans une affaire de cocaïne. Il sera expulsé trois jours plus tard.
 2000 — En Chine, le régime communiste approuve le choix de cinq évêques par l'église locale, sans l'autorisation du Vatican.
 1998 — En raison du verglas, 759 000 foyers sont privés d'électricité dans l'Outaouais, les Laurentides, Montréal et la Montérégie surtout.
 1997 — Entente à l'amiable entre le gouvernement Chrétien, la GRC et Brian Mulroney, qui poursuivait pour diffamation dans l'affaire des Airbus d'Air Canada; l'ancien premier ministre obtient d'Ottawa des excuses et le remboursement de ses frais d'avocat.
 1992 — Un tribunal décide que Nancy B., hospitalisée à Québec pour une paralysie incurable, peut demander de ne plus être maintenue en vie. Son voeu sera exaucé le 13 février et elle décèdera peu après. — Après deux semaines de soulèvement, le président Zviad Gamsakhourdia quitte la Georgie.
 1988 — Québec annonce un contrat d'exportation d'électricité de 17 milliards \$ vers l'Etat de New York.
 1979 — Le felquist Jacques Lanctôt, impliqué dans les événements d'octobre 1970, rentre au Québec venant de France, où il habitait après son exil à Cuba.
 1978 — À cause de la loi 101 sur la langue, l'assureur Sun Life déménage son siège social de Montréal à Toronto. — Les États-Unis rendent à la Hongrie la couronne de saint Etienne, un trésor tenu depuis 1945 hors des mains communistes.
 1974 — Basé à Toronto, le réseau de télévision Global entre en ondes.
 1961 — Victoire du oui en France, au référendum de Charles de Gaulle sur l'autodétermination de l'Algérie.
 1936 — A Webbwood, dans le nord de l'Ontario, Barbara Hanley devient la première Canadienne élue maire.
 1838 — A Morristown, New Jersey, Samuel Morse fait fonctionner son invention, le télégraphe.
 1810 — Par le traité de Constantinople, la Turquie ottomane accepte l'annexion par la Russie de la Crimée et du bassin du fleuve Kouban.
 1786 — Au Nouveau-Brunswick, l'Assemblée législative se réunit pour la première fois.
 1643 — Paul de Chomedey Maisonneuve érige une croix sur le Mont Royal pour remercier la providence d'avoir préservé Montréal d'une inondation.
 Ils sont nés un 6 janvier:
 Jeanne d'Arc, à Domrémy dans les Vosges (1412-31)
 L'écrivain et astronome Savinien de Cyrano de Bergerac, qui inspira Edmond Rostand (1619-55)
 Etienne Montgolfier, inventeur du ballon à air chaud (1745-99)
 L'archéologue allemand Heinrich Schliemann, qui trouva les ruines de Troie et Mycènes (1822-90)
 Le compositeur allemand Max Bruch (1838-1920)
 L'acteur Tom Mix, pionnier du film western (1880-1940)
 Le poète américain Carl Sandberg (1878-1967)
 Il nous ont quittés un 6 janvier:
 1999: le pianiste de jazz Michel Petrucciani (1962)
 1993: le trompettiste américain Dizzy Gillespie (1917)
 1993: Rudolf Nouriev, danseur et chorégraphe (1938)
 1937: Alfred Bessette, le frère André (1845)
 1919: l'ancien président Theodore Roosevelt (1858)
 1884: le moine augustin et botaniste Gregor Mendel, fondateur de la génétique (1822)
 Citation du jour:
 «Prenez garde à un homme qui demande un pardon; il peut avoir si aisément la tentation d'en mériter deux!» (Alfred de Musset, La nuit vénitienne)

Le mot perdu

ARGENT - Un mot de 9 lettres

T	R	O	Q	U	E	R	R	E	V	E	N	U	E	J
O	U	E	S	P	E	C	E	F	I	L	O	U	B	D
P	I	S	N	A	T	U	R	E	R	O	M	R	I	E
M	N	I	T	T	I	B	E	D	E	B	I	A	L	N
I	E	M	I	E	L	B	A	R	O	N	B	A	C	
E	U	E	R	F	F	U	O	G	V	P	A	A	N	A
M	X	R	R	E	N	O	P	A	V	S	L	I	E	I
M	O	A	E	I	C	P	R	S	O	I	E	S	S	S
O	I	F	T	N	A	U	I	P	L	U	M	E	R	S
S	G	E	A	I	E	E	M	I	U	F	H	H	U	A
G	A	N	E	S	R	I	E	L	C	R	T	C	O	B
A	T	I	C	U	T	E	L	L	R	I	A	E	B	L
I	D	R	S	A	L	E	R	A	E	C	H	D	R	E
N	O	U	E	I	S	M	A	G	O	T	C	R	I	P
C	O	U	R	S	R	H	R	E	N	G	A	G	E	N

- | | | | |
|-------------|------------|----------|---------|
| ACHAT | ESPECE | NATURE | REVENU |
| AGIO | FASTE | NOMINALE | RUINEUX |
| ALIENER | FILOU | OBERER | SAISIR |
| ARRHES | FRAIS | OBOLE | SALER |
| AVOIR | FRIC | PAIE | SOMME |
| BILAN | GAGNER | PLUMER | TIRER |
| BOURSE | GAIN | PRET | TROQUER |
| CASH | GASPILLAGE | PRIME | UNITE |
| COURS | IMPOSABLE | PROFIT | USURE |
| DEBIT | IMPOT | RABAIS | VIRER |
| DECHE | JEU | RADIN | VOL |
| ENCAISSABLE | LUCRE | RECU | |
| ENGAGE | MAGOT | REMISE | |
| ESCROC | NANTI | RENTE | |

Solution du dernier problème : DIRECTOIRE
 6 janvier 2003 No 180

Les mots croisés

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

6 janvier 2003 No 180

HORIZONTELEMENT

- Grand lézard du Sahara (mot composé).
- Passer sous l'eau - Ils sont passés dans les moeurs - Très facile à franchir.
- Qui provient - Copiée.
- Il sera jugé par une cour martiale - Larcin - Tantale.
- Glande génitale - Qui viennent en naissant.
- Avoir en dormant une activité psychique - Intègre.
- Suffixe - Fut changée en génisse - On y parle irlandais.
- Ce qui fait naître une passion - Largeur d'une bande de papier peint.
- Qui est exact - Tisse une toile pour prendre des moucheron.
- Conflit - Biens qu'une femme apporte en se mariant.
- Les Etats-Unis - Existe - Il glisse.
- Liquide amniotique - Très mauvaise note - Xénon.

- Avant les autres - Pluie de courte durée.
- Elle est divisée en stalles - Mollusque.
- Ferrure - Peu touchés par le progrès.
- Boyaux de boeuf - Pronom indéfini.
- Note - Semblable.
- Alcaloïde employé contre le paludisme - Frayeur.
- Hachoir - Jeu chinois.
- Ver marin.
- Canal du corps humain - Rouquin.
- Trompé - Asa-foetida - Unité de mesure.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	E	X	P	R	E	S	S	I	F	S	T
2	P	E	R	I	L	A	N	I	M	E	R
3	I	N	U	S	A	B	L	E	I	L	E
4	N	O	N	B	A	I	G	N	E	S	
5	E	P	E	R	O	N	A	I	N	E	S
6	T	H	A	R	G	I	L	E	S	A	
7	T	I	N	T	E	M	I	P	S	I	
8	E	L	U	E	N	A	T	U	R	E	L
9	I	D	E	E	G	E	R	E	L		
10	L	E	I	U	N	I	E	T	R	E	
11	A	T	I	S	A	N	I	E	R	E	
12	C	H	E	R	T	E	L	E	G	O	

Nécrologie

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE 565-7646
Encore plus près de vous



CLICHE
Lucien

A la Maison Paternelle de Lac-Mégantic, le 5 janvier 2003, est décédé monsieur Lucien Cliche, à l'âge de 89 ans, époux de Françoise Lemieux, demeurant à St-Ludger. Monsieur Cliche repose à :

La Salle de F.O.T.J., St-Ludger
Sous la direction de :
Centre funéraire Jacques & Fils inc.
3800, Québec Central, Lac-Mégantic (Qc)
Tél.: 819-583-0445 - Téléc.: 819-583-0908
Jean-Pierre Jacques, p.d.g.
François P. Jacques, directeur
Marie-Laure Robert, préposée
www.centrefuneraire.qc.ca

Heures de visite: MERCREDI, de 13 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Funérailles, jeudi 7 janvier 2003, à 11 h en l'église de St-Ludger. Les cendres seront déposées au Columbarium Jacques et Fils, St-Ludger à une date ultérieure. Outre son épouse, monsieur Cliche laisse dans le deuil ses enfants: Gabriel (Claudette Drapeau), Lac-Mégantic; Line (Jean-Guy Plante), Montréal; Michel (Clément Bégin), St-Ludger; Chantal, St-Gédéon; Marie-Andrée (Yvon Gatién), Logueville; Sylvie, St-Georges; Beauce; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Blandine Cliche-Fillion, Lambton; Colette (Ovila Pépin), St-Ludger; Aimé (Simone Lacroix), St-Georges; Raoul (Solange Hébert), Sherbrooke; Josephine Lessard Cliche, Lac-Mégantic; ses petits-enfants: Manon (Patrick); Annie, Luc (Mélanie); Simon, Lisane (Simon); Louis (Myliène); Frédéric, David (Caroline) feu François, Patrick (Isabel); Sylvain, Stéphane, ses arrière-petits-enfants: Miguel, Marie-Eve, Valérie, Myriam, Camille, Justin, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. En guise de sympathie des dons à la MAISON PATERNELLE DE LAC-MÉGANTIC, seraient appréciés de la famille.



PELLERIN
Cécile
(Nolet)

Au Foyer des Sts-Anges de Ham-Nord, le 4 janvier 2003, est décédée madame Cécile Nolet, à l'âge de 53 ans, épouse de Adrien Pellerin, demeurant à St-Adrien. Madame Pellerin repose à :

La Salle Municipale de St-Adrien
Sous la direction de la:
Résidence funéraire Fréchette et Desrochers
560, 1re Avenue, Asbestos (Québec)
Tél.: 819-879-2232 - Téléc.: 819-879-6844
Noël Fréchette, président
Sylvie Fréchette, directrice

Heures de visite: lundi 6 janvier 2003, de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de midi jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, mardi 7 janvier 2003 à 14 h en l'église de St-Adrien. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre son époux, madame Nolet Pellerin laisse dans le deuil ses enfants: Anick (François Richer), Victoriaville; Erika (Claude Daignault) St-John, Nouveau-Brunswick; David, St-Adrien; sa petite-fille: Chloé; ses frères et sœurs: Blanche-Hélène Nolet (Jean-Claude Roy), Victoriaville; Jane Mance Nolet (André Richer), Victoriaville; Jean-Denis Nolet (Lorraine Perrault), Disraeli; Michel Nolet (Cécile Mercier) Ham Nord; Ginette Nolet (Jacques Beaupré), Mascouche; Serge Nolet (Marielle Richer), Ham-Nord; Joane Nolet (Clément Bernier), Victoriaville; Alain Nolet (Frances Descomiers), Ham Nord; Louise Nolet (Simon Leblanc), Victoriaville; ses beaux-parents: Archelais Pellerin et Thérèse Larrivé, St-Adrien; ses beaux-frères, belles-sœurs: Rolande Pellerin (Yvan Girouard), Nicolet; Gilles Pellerin (Ginette Larrivé), St-Adrien; François Pellerin (Suzanne Beauvivre), St-Adrien; André Pellerin (Marie-France Filteau), St-Adrien; Romain Pellerin (Mariane Sinotte), St-Adrien; Yvon Pellerin (Sylvia Flores-Huppé), Victoriaville; Doris Pellerin (Sylvie Rioux), St-Augustin; Rosanne Pellerin (Denis Leroux), Verchère; Martin Pellerin (Carole Thériault), St-Adrien; plusieurs oncles tantes, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.



CÔTÉ
Nicole
(Gagnière)

Au CHUS hôpital Fleurimont, le 3 janvier 2003, est décédée madame Nicole Gagnière à l'âge de 52 ans, épouse de Luc Côté, demeurant à Durham Sud. Madame Côté repose au :

Centre funéraire Yves Houle & Frère
280 Hôtel-de-Ville, Durham-Sud Qc
Tél.: 1-800-405-4777 - Téléc.: 819-826-3001

Heures de visite: DIMANCHE, de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Funérailles, lundi 6 janvier 2003, à 11 h en l'église St-Fulgence de Durham-Sud. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre son époux, madame Gagnière Côté laisse dans le deuil sa fille: Karine; sa mère: Bernadette Labonté (feu Daniel Gagnière); ses frères et sœurs: Diane (Richard Goulet); Guy (feu Madeleine Beaulac); Lise (François Brodeur); Michel; ses beaux-frères, belles-sœurs: René Côté (Céline Mathieu); Denis Côté (Carmen Maillé); ses neveux, nièces: Éric (Josée); Isabelle; Guillaume, Guylaine, Alexandre, Audrey, Nicolas, Martin (Claudia); Claudine (Frédéric); Guy (Cyndi); Jean-François; plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille désire remercier les médecins et le personnel du CHUS Fleurimont pour les bons soins prodigués à madame Gagnière Côté. En guise de sympathie des dons à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER, seraient appréciés de la famille.



BROUSSEAU
Jaque

Le 4 janvier 2003, Jaque Brousseau a pris son envol vers un mystérieux ailleurs. Agé de 59 ans, Jaque est parti rejoindre sa Luce, son éternelle fiancée. Il quitte ses enfants: Guyaume (Eugénie et Tristan), Alejandra, Olivier (Molie), sa petite fille: Maria et Rafael Valencia. Jaque laisse aussi derrière lui Monique et Claude Brousseau, S.Pie-de-Guire; Lise et Yvon Brousseau, Drummondville; Claire et Jacques Fontaine, Anjou; Hélène et Georges St-Laurent, St-Bonaventure; Laure et Damien-Lemire, Bon Conseil; Louise et Richard Pinard, Diane Desmarais (feu Jacques); René Desmarais et Daniel Charest, Bulwer; Paulette et Laurent Héroux, Sorrel; France Desmarais et Michel Leblanc. A cette liste s'ajoutent oncles et tantes, neveux, nièces, ainsi qu'une kyrielle d'amis. La famille vous accueillera à la :

Résidence funéraire Steve Elkas inc.
601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevelkas@videotron.ca

VENDREDI le 10 janvier 2003, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Samedi, jour de messe d'adieu, le salon ouvrira à 8 h 30 et la cérémonie religieuse se déroulera en l'église St-Jean Baptiste de Sherbrooke, rue Conseil à 10 h 30. Jaque apprécierait des dons à SON oeuvre: LA FONDATION FRONT-TIERS, pour l'éducation internationale de la jeunesse et le soutien de projets dans le Tiers-Monde (dons déductibles d'impôt). Un grand merci également à toute l'équipe du 7e C du CHUS Fleurimont pour sa générosité dans l'accompagnement de Jaque lors de ce cheminement mystérieux et ardu...



MERCIER
Antoinette
(Bombardier)

A la Maison Aube-Lumière le 3 janvier 2003, est décédée madame Antoinette Bombardier, à l'âge de 86 ans, épouse de feu Henri-Paul Mercier, demeurant à Sherbrooke. La direction des funérailles a été confiée à la :

Coopérative funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Martial Thérioux, président
Courriel: cfe@abacom.com

Jour des funérailles, la famille sera présente à l'église 30 minutes avant la cérémonie afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, samedi 11 janvier 2003, à 10 h 30 en l'église Marie-Médiatrice. Madame Mercier laisse dans le deuil ses enfants: Denise, Gilles, autres parents et amis. La famille désire remercier chaleureusement le personnel de la Maison Aube-Lumière pour les bons soins prodigués à madame Bombardier. En guise de sympathie des dons à : LA MAISON AUBE-LUMIERE, 220 Kennedy nord, Sherbrooke, Qc, J1E 2E7, seraient grandement appréciés.



BILTON
Jeanne
(Gosselin)

Au CHUS hôpital Fleurimont, le 2 janvier 2003, est décédée madame Jeanne Gosselin Bilton, à l'âge de 89 ans, épouse de feu Cecil Bilton, demeurant à Bromptonville. Madame Gosselin repose à la :

Coopérative funéraire de l'Estrie
72, rue Larocque, Bromptonville (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Mario Lemaire, directeur
Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite, DIMANCHE 5 janvier 2003, de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 50. Funérailles, lundi 6 janvier 2003, à 11 h en l'église Ste-Praxède de Bromptonville. Madame Gosselin laisse dans le deuil ses enfants Mabel (Henri Brûlotte), Nelson (Yolande Goulet); ses petits-enfants, Yvon, Johanne, Nicole et Ginette Brûlotte, Linda, Diane et Sylvie Bilton; ses arrière-petits-enfants; ses sœurs Simone (feu Armand Dallaire), Lucille (feu Roland Bélanger) ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille tient à remercier Line Blais et André Girard du Foyer Notre-Dame de Bromptonville ainsi que Denise Bourgault pour les bons soins prodigués à madame Gosselin.

In mémoriam
AUGER (Mme Germaine)
80 ans, Sherbrooke
BEAULIEU (M. Elie)
86 ans, Drummondville
BILTON (Mme Jeanne)
89 ans, Bromptonville
BROUSSEAU (M. Jaque)
59 ans, Sherbrooke
CLICHE (M. Lucien)
89 ans, St-Ludger
CÔTÉ (Mme Nicole)
52 ans, Durham Sud
DAIGLE (Mme Murielle)
49 ans, Sherbrooke
DOYON (Mme Lina)
77 ans, St-Gérard
DROUIN (Mme Simone)
83 ans, Fleurimont
FONTAINE (M. Wilfrid)
86 ans, Omerville
GAUDREAU (M. Joseph)
95 ans, Rock Forest
GEMME (Mme Liliane)
74 ans, Magog
LA FRANCE (Mme Carmen)
75 ans, Sherbrooke
LAPOINTE (M. Léopold)
89 ans, Coaticook
LEBEAU (M. Henri)
78 ans, Valcourt
LOIGNON (M. Jean-Claude)
68 ans, Sherbrooke
MAURICE (M. Marcel)
70 ans, Drummondville
MERCIER (Mme Antoinette)
86 ans, Sherbrooke
PELLERIN (Mme Cécile)
53 ans, St-Adrien
PINSONNEAULT (M. Walter)
93 ans, St-Edwidge
RIOUX (Mme Adélie)
90 ans, Warwick
VAILLANCOURT (Mme Aurore)
94 ans, Sherbrooke

Sherbrooke Vie
ancien S-E-A-F
L'Assurance-Vie
des frais funéraires
à faibles primes.
569-2538



DOYON
Lina
(Côté)

Au C.H.U.S. Hôtel-Dieu, le 3 janvier 2003, est décédée madame Lina Côté, à l'âge de 77 ans, épouse de Jules-A Doyon, demeurant à St-Gérard. Mme Doyon repose au salon de :

La Maison funéraire Québécoise
450, 2e avenue, (Route 112) Weedon (Québec)
Tél.: 819-877-2720 - Téléc.: 819-877-5839

Heures de visite, le jour des funérailles, de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Funérailles, lundi 6 janvier 2003, à 11 h en l'église St-Gérard. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre son époux, madame Doyon laisse dans le deuil ses enfants: Julien (Jacqueline Authier); Marc (Gaétane Dubois); Raynald (Suzanne Déglise); Jean-Guy (Claire Noble); Gaétane; ses 10 petits-enfants, 7 arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du CHUS Hôtel-Dieu, des soins intensifs, pour les bons soins prodigués à madame Côté Doyon.



LEBEAU
Henri
(1924-2003)

Au C.S.S.S. Val St-François, Pavillon Valcourt, le 3 janvier 2003, est décédé monsieur Henri Lebeau, à l'âge de 78 ans, demeurant à Valcourt. Afin de respecter les dernières volontés de monsieur Lebeau la crémation a eu lieu à Granby au crématorium Les Jardins Funéraires Bessette. La direction des funérailles a été confiée aux :

Résidences Funéraires Bessette
1112, St-Joseph, Valcourt, Québec
Tél.: 450-539-1606 ou 1-888-730-6666
Téléc.: 450-539-3035
www.familiebessette.com

La famille recevra les témoignages de sympathie à l'église à compter de 13 h30, le jour des funérailles. Funérailles, mardi 7 janvier 2003, à 14 h en l'église St-Joseph de Valcourt. Inhumation au cimetière de Valcourt à une date ultérieure. Monsieur Lebeau laisse dans le deuil son amie: Thérèse Martin; ses enfants: Michel, France; Nicole (Daniel Lussier); Guy (Annick Péloquin); ses petits-enfants: Nathalie, Edith, Emmanuelle, Martin, Alexandra, Cédric. Il était le frère de Élie (Monique Dion); Benoît (Jeannine Benoit); Cyrille (Jeannine Mongeau); Louise (Jena-Marie Lalumière); Mathilde; Thérèse (Denise (feu Roger Desrosiers)); il était également le frère de feu Hormidas (Antoinette); feu Nazaire, feu Ernest, feu André (Irene Bibeau); feu Odile (feu Adrien Beauchemin); feu Marie-Rose (feu Gérard Laplante); il laisse également plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER seraient appréciés. Des formulaires seront disponibles à l'église.

Suite des avis
à la page suivante



PINSONNEAULT
Walter

Paisiblement dans sa demeure, entouré de ses enfants, le 3 janvier 2003, est décédé monsieur Walter Pinsonneault, à l'âge de 93 ans, époux de feu Mariette Dion, demeurant à Ste-Edwidge. Monsieur Pinsonneault repose à la :

Résidence funéraire Charron & fils inc.
228, rue Child, Coaticook (Québec)
Tél.: 819-849-4141 - Téléc.: 819-849-4200
Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
www.charronfils@videotron.ca

Heures de visite: LUNDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 10 h jusqu'au départ du salon à 12 h 30. Funérailles, mardi 7 janvier 2003 à 13 h en l'église de St-Edwidge. Inhumation au cimetière du même endroit. Monsieur Pinsonneault laisse dans le deuil ses enfants: Danielle (Yvon Bélanger); Nicole (Gilles Drapeau); Denyse (Jacques Desrosiers); Roger (Denise Audet); Francine (Yves Racine); Maryse; Sylvie (Mathieu Morin); Jean; ses petits-enfants: Yanik P. Bélanger (Audrée Bryton); Catherine Pinsonneault (Christian De Gario); Tanya Pinsonneault (Richard Boileau); Julie et Myriam Pinsonneault, Dominic Racine, Vincent, Gabriel et Eve Pinsonneault-Boivin; Elisabeth, Kimberly, Rebeka Pinsonneault; son arrière-petit-fils: Emmanuel Pinsonneault; ses frères et sœurs, beaux-frères, belles-sœurs: Ruth Bessette (feu Léo Pinsonneault); Liane (Verdon (feu Gérard Desjarlais); Thérèse Verdon (Robert J. Whitcomb); Philippe Dion (Shirley Lafontaine); Berthe Dion (feu Florian Chaloux); Yolande Dion (feu Gérard Gosselin); Guy Dion; plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier tout particulièrement le Dr Steven Bartlett pour son dévouement et sa chaleur, ainsi que les infirmières des soins à domicile: Nicole Ostiguy, Judith Richard, Diane Pouliot, Chantale Boucher, Mona Cloutier, Sylvie Paquin, inhalothérapeute. En guise de sympathie des dons à LA FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER, seraient appréciés de la famille.



GEMME
Liliane

À Magog, le 4 janvier 2003, à l'âge de 74 ans, est décédée madame Liliane Gemme, Co-propriétaire du Rond Point de Magog, demeurant au Foyer Sacré-Coeur de Magog. La liturgie de la Parole aura lieu mercredi le 8 janvier 2003, à 11 h en la Chapelle du :

Complexe Funéraire Le Sieur
60 Boul. Pie IX, Granby
Tél.: 450-777-1414 - Téléc.: 777-0999
Courriel: info@ja-lesieur.com
Membre de la C.I.Q.

Il y aura inhumation au cimetière Mgr Pellerin de Granby. La crémation a eu lieu au Crématorium Le Sieur. La famille recevra les témoignages de sympathie à compter de 9 h mercredi, journée des funérailles. Madame Gemme laisse dans le deuil ses frères: Marcel (Monique Bachand); André (Lise Vinclette); plusieurs neveux, nièces, ses associées du Rond Point de Magog: Georgette Bombardier, Cécile Martel, Lorraine Villeneuve-Potvin, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du Foyer Sacré-Coeur de Magog pour les bons soins prodigués à madame Gemme, durant son séjour parmi eux. Des dons à : L'ASSOCIATION DE LA SCLÉROSE EN PLAQUES de la Haute-Yamaska, seraient appréciés. Formulaires disponibles au bureau du Complexe Le Sieur.



GAUDREAU
Joseph

Au C.H.U.S. Hôtel-Dieu, le 4 janvier 2003, est décédé monsieur Joseph Gaudreau à l'âge de 95 ans, époux de feu Germaine Pérusse, demeurant à Rock Forest. La direction des funérailles a été confiée à la :

Coopérative funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Martial Thérioux, président
Courriel: cfe@abacom.com

Jour des funérailles, la famille sera présente à l'église 30 minutes avant la cérémonie afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, mardi 7 janvier 2003, à 10 h 30 en l'église St-Roch de Rock Forest. Monsieur Gaudreau laisse dans le deuil ses enfants: Jeannette (Jacques Croteau); Simone (Graydon Stronach); Donald (Rolande Castonguay); Normand (Diane Lauzon); Suzanne (John Sexton); Claude (Nathalie Houde); Denis (Lise Fontaine); ses petits-enfants: Linda, Manon, Josée, Francis, Anne-Marie, Marie-Claude, Dominique, Natalie, Xavier, Adjanie; ses arrière-petits-enfants: Marc-Antoine, Nicolas, Anne-Sophie, Pier-Olivier, sa sœur: Léona (feu Odilon Bédard); son frère: Léon (Cécile Pérusse); ses belles-sœurs: Aurore Pérusse (feu Fernand Rouleau); Simone Pérusse (feu Richard Demers); Lucienne Pérusse Héту, plusieurs autres parents et amis. En guise de sympathie des dons à : LA FONDATION DES MALADIES DU COEUR, 2630 rue King Ouest, bureau 150, Sherbrooke, Qc J1J 2H1, seraient grandement appréciés.



DAIGLE
Murielle
1953-2003

Au CHUS hôpital Fleurimont, le 2 janvier 2003, est décédée madame Murielle Daigle, à l'âge de 49 ans, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la :

Résidence Funéraire Steve Elkas
601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevelkas@videotron.ca

Heures de visite, le DIMANCHE 5 janvier 2003 de 14 à 16 h et de 19 h à 22 h et le jour des funérailles de 9 h à 10 h45. Funérailles, le lundi 6 janvier 2003 à 11 h en l'église Saint-Esprit et de là au cimetière Saint-Michel. Madame Daigle laisse dans le deuil ses enfants Marie-Pier Villeneuve (Mathieu Gosselin), Anne-Renée Villeneuve (David Bergeron); le père de ses enfants Bernard Villeneuve; son père Gérard Daigle (Françoise Couture). Elle était aussi la fille de feu Hélène Dutil; ses frères et sœurs Claudette (Guy Lazure), Carmen (Benoit Dostie), Jocelyne (André St-Onge), Jacques (Marie-France Trépanier), Robert; ses neveux et nièces Éric Lazure, Marc Bouchard, François Bouchard, Daniel Larouche, Francis Daigle, Marie-Hélène Daigle ainsi que de nombreux oncles, tantes, autres parents et amis. La famille tient à remercier l'équipe de travail de hématologie du CHUS hôpital Fleurimont pour les bons soins prodigués à madame Daigle. En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER 3330, rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke, QC, J1L 1C9, seraient grandement appréciés.

3^e ANNIVERSAIRE
A la douce mémoire
de
MURIEL DION
décédée le 16
janvier 2000

Trois ans déjà que nous sommes séparés de toi. Le temps poura s'écouler, mais il n'effacera jamais de nos cœurs ce que tu as été pour nous tous. Nous pensons souvent à toi et fréquemment ton nom revient sur nos lèvres.

Ta présence restera toujours gravée dans nos cœurs. Nous ne t'oublions pas et chaque jour nous avons une pensée pour toi.

Son fils Mario,
Louise, Francis
et Karine.

Nécrologie



FONTAINE
Wilfrid

Au Centre Hospitalier Memphrémagog, le 4 janvier 2003, est décédé monsieur Wilfrid Fontaine, à l'âge de 86 ans, demeurant à Omerville et autrefois de Stanstead. Fils de feu Napoléon Fontaine et de feu Marie Houle. Monsieur Fontaine repose à la: **Résidence funéraire Vallière et Rodrigue** 553 rue Dufferin, Stanstead, QC
Tél.: 819-876-2474
Mélissa Vallières, dir.

Heures de visite: LUNDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 8 h30 jusqu'au départ du salon à 9 h45. Funérailles, mardi 7 janvier 2003, à 10 h en l'église Sacré-Coeur de Stanstead. Inhumation au cimetière Mont Ste-Marie de Stanstead. Monsieur Fontaine laisse dans le deuil sa nièce: Yvette Fontaine (Luc Ruel); Edouard Fontaine (Alfrédia Greenwood); Aldéi Fontaine, ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du 4e étage de l'Hôpital La Providence de Magog, pour les bons soins prodigués à monsieur Fontaine.



LA FRANCE
Carmen
(Bernier)

Au C.H.U.S., Hôtel-Dieu, le 4 janvier 2003, est décédée madame Carmen Bernier, à l'âge de 75 ans, épouse de feu Benoit La France, demeurant à Sherbrooke. Madame Bernier La France repose à la: **Coopérative funéraire de l'Estrie** 1011 Galt Ouest, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Martial Théroix, président
Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite: Jour des funérailles, de 13 h jusqu'au départ du salon à 14 h 50. Funérailles, mercredi 8 janvier 2003, à 15 h en l'église Ste-Jeanne d'Arc. Inhumation des cendres au cimetière St-Patrice de Magog à une date ultérieure. Madame La France laisse dans le deuil ses enfants: Lise (Alain Philippon); Danielle (Luc Vachon); Claude (Suzanne Beauchemin); ses petits-enfants: Sébastien, Catherine, Annie, Guillaume, Stéphane, Philippe, Simon, Martin, Geneviève; son arrière-petite-fille: Zoé; ses frères et sœurs: Lucille, Bertrand, Colette (Germain Labbé); Blanche (Roger Langlois); ses beaux-frères, belles-sœurs: Rita La France (Rosaire Roy); Roland La France (Rita Gaudreau); Lucien La France (Marie Horan); Pauline La France (Armand Gaudreau); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. En guise de sympathie des dons à: **LA FONDATION DES MALADIES DU COEUR**, 2630 King ouest, bureau 150, Sherbrooke, Qc J1J 2h1, seraient grandement appréciés.



RIOUX
Adélie
(Provencher)

À l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 3 janvier 2003, est décédée madame Adélie Provencher à l'âge de 90 ans, épouse de Elisée Rioux, demeurant à Warwick. Madame Rioux repose au: **Centre Funéraire Grégoire et Desrochers** 12 rue St-Joseph, Warwick, Qc
Tél.: 819-358-2314

Heures de visite: DIMANCHE de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de midi jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, lundi 6 janvier 2002 à 14 h en l'église St-Médard. Inhumation au cimetière de Warwick. Outre son époux, madame Rioux laisse dans le deuil ses enfants: Rachel (Normand Desrochers); André (Lise Pèpin); Nicole; Yvon (Henriette Pelletier); Marcel (Gisèle Croteau); ses 15 petits-enfants, 21 arrière-petits-enfants, plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, autres parents et amis.



VAILLANCOURT
Aurore
(Végiard)

Au Pavillon St-Joseph, le 4 janvier 2003, est décédée madame Aurore Végiard, à l'âge de 94 ans, épouse de Alvarez Vaillancourt, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de madame Vaillancourt, la direction des funérailles a été confiée à la: **Coopérative funéraire de l'Estrie** 530, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Martial Théroix, président
Courriel: cfe@abacom.com

Jour des funérailles, la famille recevra les condoléances des parents et amis à l'entrée de la chapelle à compter de 10 h 30. Funérailles, mardi 7 janvier 2003, à 11 h, en la chapelle du Foyer St-Joseph, 611 boul. Queen nord; suivies de l'inhumation des cendres au cimetière St-Michel. Outre son époux, madame Vaillancourt laisse dans le deuil ses enfants: Claude (Juliette Thomas); Pierre (Danielle Duchesne); ses petits-enfants: Martin (Isabelle); François (Sandra); Louis-Claude, David, Vincent (France); sa belle-sœur: Fernande Vaillancourt (feu Johnny Bourque); ainsi que de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis. En guise de sympathie des dons à: **LA SOCIÉTÉ ALZHEIMER** de l'Estrie, 375 rue Argyle, édifice Norton, local 0725, Sherbrooke, Qc J2J 3H5, seraient appréciés.



AUGER
Germaine

À la Maison Aube-Lumière, le 3 janvier 2003, est décédée Mlle Germaine Auger, à l'âge de 80 ans, fille de feu Ovide Auger et de feu Alma Côté, demeurant à Sherbrooke. Madame Auger repose à la: **Résidence Funéraire Steve Elkas** 601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevelkas@videotron.ca

Heures de visite: MARDI, de 14 à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 9 h à 10 h50. Funérailles, mercredi 8 janvier 2003, à 11 h en l'église St-Jean Baptiste et de là au Cimetière St-Praxède de Bromptonville. Mlle Auger laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Hélène (Jean-Marie Dupuis); André, Sr Imelda, Bernard (Pauline Lemieux); François (Gilberte Roy); sa belle-sœur: Gisèle Parr (feu Jean); elle était aussi la sœur de feu Raymond, feu Armand, feu Rita, feu Pauline et feu Ida, elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel de la Maison Aube-Lumière pour les bons soins prodigués à Mlle Auger. En guise de sympathie des dons à: **LA MAISON AUBE-LUMIERE**, 220 Kennedy nord, Sherbrooke, Qc J1E 2E2, seraient grandement appréciés de la famille.



LAPOINTE
Léopold

Au C.S.S.S.C. le 5 janvier 2003, est décédé monsieur Léopold Lapointe, à l'âge de 89 ans, époux de Germaine Beaulieu, demeurant à Coaticook. Monsieur Lapointe repose à la: **Résidence funéraire Charron & fils inc.** 228, rue Child, Coaticook (Québec)
Tél.: 819-849-4141 - Téléc.: 819-849-4200
Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
www.charronfils@videotron.ca

Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, jeudi 9 janvier 2003, à 11 h, en l'église St-Edmond. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre son épouse monsieur Lapointe laisse dans le deuil ses enfants: Pauline (Réal Cabana); Gilles (Huguette Savard); Jacques (Denise Patry); Bernard (Brigitte Gendron); ses petits-enfants: Julie, Jean, Marc, Nathalie, Pierre, Marie-France, Marie-Patrice, Valérie, Laurier, Louis-François, Jean-Hugues ainsi que leurs conjoints; ses 11 arrière-petits-enfants; ses belles-sœurs: Jeanette (feu Armand Beaulieu); Raymonde (feu Georges Beaulieu); ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. En guise de sympathie des dons à la: **FONDATION DU CENTRE HOSPITALIER DE COATICOOK**, seraient appréciés de la famille.



LOIGNON
Jean-Claude

Au CHUS hôpital Fleurimont, le 1er janvier 2003, est décédé monsieur Jean-Claude Loignon, à l'âge de 68 ans, fils de feu Eugène Loignon et de feu Antoinette Jacques, demeurant à Sherbrooke. Monsieur Loignon repose à la: **Coopérative funéraire de l'Estrie** 530, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Martial Théroix, président
Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite, le LUNDI 6 janvier 2003 de 13 h à 14 h30. Une célébration de prières sera suivie, à 14 h30, au salon même du 526, rue Prospect. Inhumation des cendres au cimetière Saint-Michel. Monsieur Loignon laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Roch (Gervaise), Robert (Hélène), Louise (Serge Martel); ses neveux, nièces, autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel médical du CHUS hôpital Fleurimont pour les bons soins prodigués à monsieur Loignon. En guise de sympathie des dons à: **LA FONDATION DU CHUS**, 3001, 12e avenue nord, Fleurimont, Qc J1H 5N4, seraient grandement appréciés.

La crise du verglas cinq ans plus tard

Drummond s'est relevé

Francine Ruest-Jutras salue la solidarité des siens

Evelyne Leblanc
eleblanc@latribune.qc.ca
DRUMMONDVILLE

Il y a cinq ans, aujourd'hui, la région de Drummond était paralysée par le verglas qui a recouvert la végétation, les voitures, les maisons, les fils électriques et le sol de plusieurs millimètres de glace.

«Lorsque j'ai pris la route pour revenir à Drummondville, la nature avait pris des allures de paysage lunaire. Tout semblait givré et immobile», explique la mairesse de Drummondville Francine Ruest-Jutras.

Quand cette pluie verglaçante s'est abattue sur la région, Mme Jutras se trouvait à l'auberge Claire Lamarche. «J'étais censée me reposer... Je n'ai jamais terminé mon forfait détente!» affirme dans un rire celle qui a dirigé les opérations d'urgence avec toute une armée de professionnels et de bénévoles.

Un policier s'était même rendu à l'auberge afin d'y recueillir la mairesse et de l'escorter sur les routes hasardeuses jusqu'à Drummondville où les importants dégâts, les pannes de courants et la situation presque irréaliste requerraient son intervention.

«Nous étions bien équipés pour faire face à la situation. Déjà nous avions un plan d'organisation des mesures d'urgence efficace et bien rodé qui a permis d'organiser rapidement les lieux d'hébergement, estime-t-elle. La population s'est retroussé les manches avec nous pour surmonter l'épreuve. Nos partenaires se sont aussi mobilisés rapidement et ce, sans confrontation de la part de personne. Tous ont donné leur maximum dans ce qu'il avait à faire.»

Avec jusqu'à 36 800 abonnés privés



Imacom, Jocelyne Riendeau
La mairesse de Drummondville, Francine Ruest-Jutras, estime que la région de Drummond s'est relevée rapidement de la crise du verglas de 1998 et sans grandes conséquences, outre celles touchant le couvert végétal.

d'électricité sur 85 000 dans la MRC, les organismes et la population devaient réagir vite dans le but de pallier la situation et d'aider les sinistrés, dont certains ont manqué d'électricité durant plus de trois semaines.

«Je pense que la région s'est très bien relevée de cette tempête, car la communauté et ses organismes sont habitués de travailler de concert. C'est la solidarité du milieu, la mentalité de concertation et l'esprit de bénévolat réputés à Drummond qui nous ont permis de passer à travers ces moments difficiles», constate-t-elle soulignant que l'hôtel de Ville constituait le centre névralgique de toutes les opérations d'entraide.

Au quotidien

5 janvier 1998 - Les premières précipitations tombent sur la région vers 14 h et gèlent les rues. On accuse beaucoup de sorties de route. Personne ne s'inquiète outre mesure, mais la pluie verglaçante se poursuit...

6 janvier - Jusqu'à cinq centimètres de glace recouvrent les arbres, voitures et autres. Au total 750 000 abonnés sans électricité au Québec.

Drummond: huit pylônes d'Hydro-Québec, de la ligne de transport de 735 kV entre Manic et Montréal, s'effondrent à 12 h 30.

Bois-Francis: les écoles sont fermées et 5000 abonnés privés de courant.

7 janvier - 400 000 abonnés toujours privés de courant. Les gens se précipitent pour acheter des abrasifs, des chandelles... Le sel se fait rare... Tout comme les monteurs de lignes.

Drummond: Les centres d'hébergement s'organisent pour aider les 34 000 sinistrés.

Estrie: On annonce 50 millimètres de pluie. La région demeure en alerte et se prépare à toute éventualité.

8 janvier - 1 020 000 foyers privés d'électricité. 250 travailleurs américains et 100 camions viennent à la rescousse d'Hydro-Québec. 3000 militaires sont déployés.

Estrie: La région se sort de la tempête grâce à sa position géographique... Richmond organise ses effectifs pour accueillir ses sinistrés.

Drummond: 17 536 abonnés dans le noir, mais on prévoit le rétablissement pour le soir même... 13 poteaux s'effondrent à Saint-Germain-de-Grantham.

Bois-Francis: 10 000 sinistrés.

9 janvier - Les pannes touchent 1,4 millions de foyers.

Estrie: Danville subit des torts irréparables et 5000 abonnés sont privés d'électricité... Fleurimont voit ses arbres touchés durement... 270 génératrices sont vendues en deux jours alors qu'on en vend habituellement 50 par an.

Drummond: la ligne entre le boulevard Tourville à Saint-Nicéphore et la route 122 à Saint-Germain s'effondre sur 7 à 8 kilomètres vers 3 h 15... Bilan: 14 000 résidences sans électricité dans le secteur... A Saint-Nicéphore et Drummondville, la rivière Saint-François quitte son lit et force l'évacuation de 150 personnes.

Bois-Francis: Victoriaville tombe sans électricité vers 13 h. 40 000 personnes sont touchées.

12 janvier - 12 000 militaires dépêchés dans 50 municipalités au Québec.

Estrie: 155 000 personnes sans électricité sur le territoire de La Tribune.

Drummond: l'hôpital Sainte-Croix est rebranché après 30 heures.

Bois-Francis: 25 000 foyers dans le noir.

13 janvier - Drummond: 36 828 abonnés sans électricité dans la MRC.

Bois-Francis: 11 000 abonnés.

14 janvier - Toujours 500 000 abonnés dans le noir au Québec.

Estrie: 11 828 abonnés.

Drummond: 29 659 abonnés.

Bois-Francis: 11 142 abonnés.

15 janvier - Estrie: Richmond recouvre l'électricité.

16 janvier - Drummond: 4000 abonnés dans le noir.

Bois-Francis: 5000 abonnés.

21 janvier - 58 600 foyers sans électricité au Québec.

7 février - Rétablissement complet du service d'Hydro-Québec.



Le 9 janvier 1998, le village de Danville subit des torts irréparables.

Martel: «Nous avons beaucoup appris»

Guy Marchand
RICHMOND

Bien qu'il espère ne plus vivre une autre situation du genre, le maire de Richmond, Marc-André Martel, soutient que sa municipalité serait mieux outillée qu'il y a cinq ans pour y faire face.

Richmond et ses voisins ont été particulièrement touchés par le verglas de janvier 1998, qui devait plonger la région dans la noirceur pendant huit jours. Pour certains résidents dans les rangs de campagne, la panne de courant devait se prolonger pendant plus de 30 jours.

«C'était la première fois que nous étions confrontés à une situation du genre et nous avons dû réagir par nos propres moyens, puisque nous n'étions pas la seule municipalité au Québec à vivre un tel sinistre», rappelle le maire Marc-André Martel.

«Malgré tout, je crois que nous nous sommes très bien débrouillés et les seuls problèmes majeurs que nous avons rencontrés ont été vécus auprès de la Sécurité civile ou Hydro-Québec. Il était extrêmement difficile d'obtenir de l'information tout au long de la crise et ce fut très frustrant. C'était comme si nous n'existions pas.»

Conséquences

Retombée directe de cette crise, la Ville de Richmond et les municipalités environnantes se sont dotées depuis, d'un plan des mesures d'urgences qui permet de faire face à différentes situations. À l'époque, le plan des mesures d'urgences pour Richmond se limitait aux problèmes d'inondations et il n'avait pas servi depuis 1982.

«La panne de courant nous a forcés à mobiliser toutes nos ressources humaines et matérielles et à recourir à des bénévoles afin de nous assurer de pouvoir offrir des services non seulement à nos citoyens, mais aussi à ceux des alentours qui ne bénéficiaient d'aucun service», signale-t-il.

Le seul incident majeur à survenir, a

Selon la mairesse, le verglas a sonné une clochette d'alarme auprès des citoyens qui ont réalisé le rôle qu'ils avaient à jouer pour leur propre sécurité. «Il y avait même des gens hébergés dans l'un ou l'autre des trois centres principaux d'hébergement qui devenaient à leur tour des bénévoles», explique la mairesse, qui a été elle-même touchée par les pannes d'électricité à son domicile.

Dès que les gens recouvraient l'électricité, la mairesse se rappelle qu'ils ouvraient aussitôt leur porte aux parents et amis sinistrés.

«Dans les centres d'urgence, les gens étaient tellement bien traités que certains ne voulaient plus quitter à la fin, lance-t-elle en riant. Nous avions tout mis en place pour que les gens ne conservent pas trop de souvenirs amers de cette période difficile. Des gens se chargeaient de l'animation, les repas étaient diversifiés, un service de premiers soins était sur place. Il fallait tenir les gens occupés.»

Depuis ces événements, le plan d'urgence de Drummondville s'est raffiné. «Nous nous dirigeons vers un schéma de risques incendies à travers la MRC Drummond. Nous sommes aussi à revoir le plan du côté de la sécurité civile. Nous sommes encore mieux équipés pour faire face à de telles urgences et nos partenaires sont mis à contribution. Nous sommes prêts à affronter d'autres tempêtes», lance Mme Ruest-Jutras.

Toute cette tempête a causé près de 4,8 millions de perte à Drummondville, dont 2 millions ont été versés en compensations par les gouvernements aux sinistrés, 1,2 million pour les travaux de construction et d'aménagement de la forêt urbaine et 1,6 million de dommages divers.

été l'incendie de l'édifice qui abritait le Bar des Copains et le restaurant Chez Mike ainsi que quelques logements, lors de la première nuit de la panne. Une personne devait trouver la mort dans cet incendie d'origine criminelle.

Équipements

«Aujourd'hui nous disposons des équipements nécessaires et les gens ont aussi appris de cette expérience, alors que plusieurs d'entre eux se sont équipés de générateurs, de poêle à bois et de bien d'autres choses afin de faire face à des situations de crise. Nous avons beaucoup appris de cette tempête du verglas», mentionne le maire de Richmond

Cependant celui-ci se dit toujours inquiet pour l'approvisionnement en électricité de la région de Richmond. «Nos sources proviennent toujours du même endroit et depuis cinq ans nous avons éprouvé régulièrement des pannes de courant. Ce n'est qu'il y a quelques semaines que nous avons pu obtenir l'heure juste dans ce dossier. Même si on nous dit que des travaux sont effectués pour améliorer la situation, nous sommes toujours à la merci des éléments et c'est inquiétant», souligne le maire.

«Pour ce qui est des communications avec les autorités concernées, elles devraient aller en s'améliorant. Lors d'une panne qui a duré plus de trois heures récemment, nous avons eu l'occasion d'appliquer notre plan des mesures d'urgences et on a constaté certaines ratés avec Hydro-Québec. À l'époque du verglas on avait mis Richmond dans la région de la Montérégie et récemment on pensait que nous étions situés en Gaspésie. Il va falloir des ajustements afin de ne pas vivre à nouveau une autre situation difficile», résume M. Martel.

Le maire de Richmond Marc-André Martel

Chaque année, l'ostéoporose affecte la vie de milliers de Québécoises de plus de 40 ans. Communiquiez avec nous ou consultez votre médecin pour en savoir plus.

1 877 369-7845
(514) 369-7845
www.osteoporose.qc.ca

Se prendre en main est le travail de toute une vie.



BLITZ FINAL

de la promotion « Décrochez votre GM »

IL NE VOUS RESTE QUE

6 JOURS

POUR GAGNER AUTOMATIQUEMENT

JUSQU'À 10 000 \$

ET MÊME VOTRE NOUVELLE VOITURE!



JUSQU'À
31%
DE RABAIS
PAR VÉHICULE!



exemple:

31%
DE RABAIS
INSTANTANÉMENT



CAVALIER *coupé* Z-24

avec toit ouvrant, groupe électrique, air climatisé, lecteur CD, télédéverrouillage et plus.

PRIX BEAUCAGE :

16 998 \$
Prix GM 24 555 \$

24%
DE RABAIS
INSTANTANÉMENT



TRAILBLAZER *allongé* 7 passagers

automatique, groupe électrique, air climatisé, lecteur CD et moteur Vortec de 270 chevaux.

PRIX BEAUCAGE :

34 499 \$
Prix GM 44 915 \$

BLITZ FINAL
La General Motors
met fin à ces offres
ce lundi 13 janvier à 21 h

CHEVROLET • CADILLAC • OLDSMOBILE

Beaucage

Parce que vous faites partie de la famille!

4339, BOUL. BOURQUE, SHERBROOKE (819) 823-4343